



# TAICANG CONTAINER LINES CO.,LTD.(TCLC)

お客様各位

平成 30 年 11 月 30 日  
TCLC 日本総代理店  
(株)サンキュウ SHIPPING  
総代理店部

## 太倉港集装箱海運有限公司 (TCLC) 最新の本船動静ご確認ツール“VSS”導入のお知らせ

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお慶び申し上げます。平素より弊社取り扱い船社 Taicang Container Lines Company Limited. (太倉港集装箱海運有限公司)をご利用頂き誠に有り難うございます。

さて、この度弊社では、TCLCの最新の本船動静のご案内に東洋信号通信社様の“VSS(VESSEL SCHEDULE SERVICE)”を導入することとなりました。是非ご利用頂けますよう、よろしくお願い申し上げます。

敬具

ホームページ内、【本船動静】よりご確認頂けます。検索方法は国内寄港地ベース、本船/VOY NO.ベースで確認可能です。

- ・ 国内寄港地ベース : <http://www.toyoshingo.com/tclc/>
  - ・ 本船/VOY NO.ベース : <http://www.toyoshingo.com/tclc/search.php>
- (国内寄港地ベース) (本船/VOY NO.ベース)

TCLC Vessel Movement and Exchange Rate Schedule by Port : Tokyo

11/19(MON)	11/20(TUE)	11/21(WED)	11/22(THU)	11/23(FRI)	11/24(SAT)	11/25(SUN)
1824E/1824W 13:40-23:05 TKD1/VRBS3				1824E/1824W 12:45-21:51 TKD2/VRBZ7	NEW MINGZHOU 60 1830E/1830W 17:49-25/00:03 TKK2/VRPO5	
11/26(MON)	11/27(TUE)	11/28(WED)	11/29(THU)	11/30(FRI)	12/01(SAT)	12/02(SUN)
MARCONNECTI				JOSCO STAR		
1820E/1820W 17:53-27/15:17 TKD1/V2C06				1825E/1825W 22:35-30/12:00 TKD2/VRBS3		
12/03(MON)	12/04(TUE)	12/05(WED)	12/06(THU)	12/07(FRI)	12/08(SAT)	12/09(SUN)
JOSCO VIEW		MARCONNECTI		NEW MINGZHOU 60 1831E/1831W -09/	JOSCO STAR	
1830E/1830W TKX2/VRBZ8		1821E/1821W -09/ TKD2/V2C06		1826E/1826W -10/ TKK2/VRPO5	1828E/1828W TKD1/VRBS3	
	JOSCO LILY					
	1825E/1825W -05/ TKD1/VRBZ7					

カレンダー表示時間の視方：(左) 発岸時間 / (右) 出港時間  
黒字：予定 (Black : Planned schedules) 赤字：確定 (Red : Confirmed time)  
RVTG : Reverting 日時未定

TCLC Vessel Movement and Exchange Rate Schedule by Vessel

Vessel:  Original ETA:  Port:

Voyage:  Revised ETD:

ご不明な点については、弊社までお問い合わせ頂けますようよろしくお願い致します。

以上

### SANKYU SHIPPING INCORPORATED

Address: SANKYU BLDG. 4F, 6-5-23 KACHIDOKI CHUO-KU TOKYO 104-0054, JAPAN

Operation Team.	Sales Team.	Customer SVC Team.	Import Team.	Export (Doc) Team.	Account Team.
Tel: 03-4334-3790	Tel: 03-4334-3791	Tel: 03-4334-3791	Tel: 03-4334-3792	Tel: 03-4334-3794	Tel: 03-4334-3795
Fax: 03-3536-3886	Fax: 03-3536-3886	Fax: 03-3536-3886	Fax: 03-3536-2592	Fax: 03-3536-2279	Fax: 03-3536-2677